TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2021/HS-PT
Ngày: 26 - 10 - 2021.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN.

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lâm Bách

Các Thẩm phán: Bà Ninh Thị Kiều Hạnh

Ông Nguyễn Văn Thanh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Loan – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hòa Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 10 năm 2021, Phòng xét xử số 2, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 71/2021/TLPT-HS ngày 01 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo Nguyễn Đại H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 24/2021/HS-ST ngày 26 tháng 8 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận.

- *Bị cáo có kháng cáo:* **NGUYỄN ĐẠI H**, sinh năm: 1985, tại tỉnh Ninh Thuận.

Nơi cư trú:Thôn B, xã P, huyện N, tỉnh Ninh Thuận; Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ văn hóa: 12/12; Con ông Nguyễn L và bà Nguyễn Thị Ng; Vợ: Nguyễn Thị Kim H, có 02 con; Tiền án, tiền sự: không; Tạm giữ, tạm giam: không.

Nhân thân: ngày 04 tháng 10 năm 2012 bị đưa vào Cơ sở giáo dục Phú Hòa theo Quyết định số 2145/QĐ-UBND ngày 03 tháng 8 năm 2012 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương, về hành vi "Trộm cắp tài sản", thời hạn 24 tháng, chấp hành xong ngày 30 tháng 6 năm 2014, về địa phương. Bị cáo hiện đang tại ngoại.

Có mặt tại phiên tòa.

Ngoài ra, còn có bị hại Trần Thị Th, sinh năm: 1930, không có kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo nên Tòa không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Đại H là cháu nội của bà Trần Thị Th, nhà hai bà cháu ở gần nhau, có tranh chấp về đất đai liền kề.

Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 24/02/2021, H dùng xẻng xúc đất gần nhà bà Th để trồng cây nên hai bà cháu có lời qua tiếng lại. Thấy bà Th lấy chiếc dép lên định ném H, H dùng tay trái đẩy mạnh vào vai phải bà Th làm bà ngã nghiêng về bên trái, vùng đầu mặt va đập với nền nhà. Nghe tiếng động, bà Nguyễn Thị C là con gái bà Th từ trong nhà chạy ra, thấy bà Th nằm ngã dưới nền nhà mặt mũi chảy máu nên nói với H, H bước tới chửi tục, tay phải cầm cây xẻng giơ lên dọa đánh bà C, sợ bị đánh bà C bỏ chạy ra đường hô hoán cho hàng xóm đến can ngăn và báo Công an xã P. Sau đó, bà Th được đưa đi bệnh viện tỉnh Ninh Thuận điều trị thương tích, đến ngày 03/3/2021 xuất viện.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 66/TgT ngày 11/5/2021 của Trung tâm giám định y khoa – pháp y tỉnh Ninh Thuận, kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của bà Trần Thị Th là: 03%. Cơ chế hình thành vết thương: là do vật tày gây nên.

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 24/2021/HS-ST ngày 26 tháng 8 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận đã quyết định:

Căn cứ vào điểm d khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm i khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đại H phạm tội *"Cố ý gây thương tích"*.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Đại H 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra Bản án sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

- Ngày 08/9/2021, bị cáo Nguyễn Đại H kháng cáo xin được hưởng án treo và nộp bổ sung 2.000.000đ để bồi thường thiệt hại về dân sự và 848.500đ án phí hình sự, dân sự sơ thẩm. Hiện đang tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuận Nam.

Tại phiên tòa phúc thẩm, Bị cáo giữ nguyên kháng cáo.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Đại H là đúng chủ thể và đều đảm bảo thời hạn theo quy định của pháp luật.

Xét kháng cáo của bị cáo: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội "Cố ý gây thương tích" theo khoản 1 Điều 134 BLHS là có căn cứ và đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo có hai tình tiết định khung là phạm tội "Đối với người già

yếu" và "Đối với bà của mình" nên cần điều chỉnh lại án sơ thẩm là bị cáo phạm tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm c, d khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Bị cáo đã được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ nào mới.

Do đã áp dụng là tình tiết định khung nên không áp dụng tình tiết "Phạm tội đối với người đủ 70 tuổi trở lên" là tình tiết tăng nặng.

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng Hình sự; đề nghị không chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 24/2021/HS-ST ngày 26 tháng 8 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam.

Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật.

- Bị cáo nói lời sau cùng: bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Đại H kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, 332 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Đại H thừa nhận: bị cáo là cháu nội của bà Trần Thị Th, do có tranh chấp đất đai nên vào ngày 24/02/2021 bị cáo đã dùng tay đẩy bà Th ngã, làm vùng đầu mặt va đập với nền nhà gây thương tích cho bà Th, với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 03% .

[3] Bị cáo buộc phải biết bà Trần Thị Th đã 91 tuổi là người già yếu, việc dùng tay đẩy ngã sẽ gây ảnh hưởng đến sức khỏe nhưng bị cáo vẫn bỏ mặc cho hậu quả xảy ra. Mặc dù thương tích của bà Trần Thị Th chỉ 3% nhưng hành vi của bị cáo thuộc trường hợp gây thương tích " Đối với người già yếu" và "Đối với bà của mình" nên cần điều chỉnh lại của bản án sơ thẩm là: bị cáo Nguyễn Đại H đã phạm tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm c, d khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

[4] Chính hành vi của bị cáo đã xâm hại đến sức khỏe của người khác một cách trái pháp luật, gây tác động xấu đến tình hình an ninh tại địa phương, trái với truyền thống, đạo lý tốt đẹp của người Việt Nam. Hơn nữa, bị cáo là người có nhân thân xấu nên cần xử lý nghiêm để có tác dụng răn đe, giáo dục đối với bị cáo và có tác dụng phòng ngừa chung. Mức hình phạt 6 tháng tù mà Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt đối với bị cáo là tương xứng với tính chất, mức độ mà hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

[5] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo, thấy rằng: Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là: phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; lao động chính trong gia đình; được quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo nộp bổ sung 2.000.000đ để bồi thường về dân sự và nộp 848.500đ về án phí sơ thẩm. Đây là phần nghĩa vụ của bị cáo phải thực hiện theo Bản án sơ thẩm, không phải tình tiết giảm nhẹ mới, không làm thay đổi bản chất của vụ án nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận yêu cầu kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo như đề nghị của đại diện Viển kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tại phiên tòa.

[6] Bị cáo đã bị áp dụng tình tiết phạm tội "Đối với người già yếu" theo điểm c khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự nên không áp dụng là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự như cấp sơ thẩm đã áp dụng.

[7] Về án phí phúc thẩm: do không chấp nhận kháng cáo nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[8] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Đại H.

Giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 24/2021/HS-ST ngày 26 tháng 8 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Thuận Nam, tỉnh Ninh Thuận.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Đại H phạm tội *"Cố ý gây thương tích"*.

Áp dụng: Điểm c, d khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Đại H 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Đại H phải nộp 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

Tiếp tục tạm giữ số tiền 848.500đ theo biên lai thu tiền số 0003340 ngày 06/9/2021 và số tiền 2.000.000đ theo biên lai thu tiền số 0003342 ngày

09/9/2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuận Nam để đảm bảo thi hành phần nghĩa vụ bồi thường và án phí của Bản án sơ thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (26 - 10 - 2021)./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Thuận Nam;
- TAND huyện Thuận Nam;
- Công an huyện Thuận Nam;
- Chi cục THADS huyện Thuận Nam;
- Bị cáo; Bị hại
- PV 27 Công an tỉnh Ninh Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Phòng KTNV- THA; Tổ HCTP;
- Lưu án văn, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lâm Bách